



A pesar de las limitaciones, Cuba amplía el acceso a Internet

Ariel B. Coya y
Sergio Alejandro Gómez

La activación de 118 salas de navegación por Internet a lo largo del país constituye un nuevo paso de la Empresa de Telecomunicaciones de Cuba (ETECSA).

“Estamos apostando por la modalidad de salas colectivas porque es la forma en que podemos llegar más rápido a más personas”, afirmó ayer en rueda de prensa la directora Central de Comercial y Mercadotecnia de ETECSA, Tania Velázquez. “La ampliación del servicio es la primera etapa para acercar este servicio a la población”.

Los 334 puestos (máquinas) con que cuentan los establecimientos comenzarán a prestar servicios el próximo 4 de junio bajo la modalidad de tarjetas prepagadas, y además del acceso a la red



FOTO: JUVENAL BALÁN

de redes incluyen la consulta de correo internacional y navegación nacional.

La introducción paulatina de las tecnologías de información y comunicación en la sociedad cubana se produce en medio de las limitaciones económicas impuestas por el bloqueo estadounidense, las desigualdades inherentes a la llamada “brecha digital” entre países ricos y pobres. **(Más información en la página 5)**

“No será el mercado quien regule el acceso al conocimiento”

• Entrevista con Wilfredo González Vidal, viceministro de
Comunicaciones de Cuba

Páginas 4 y 5

Estudiante de 17 años acusado por planear masacre en EE.UU.

SAN FRANCISCO, 28 de mayo—Un estudiante de 17 años, que al parecer planeaba una masacre en una escuela, fue acusado hoy de intento de asesinato en el estado norteamericano de Oregon.

Un juez del distrito de Bentom County le

impuso una fianza de dos millones de dólares, según informó la cadena CNN. El menor fue detenido la semana pasada luego de que agentes de la policía hallaran bombas fabricadas por él en un escondite en casa de su madre. **(DPA)**

Destacan seguridad operacional de nuestra aviación

Maylin Guerrero Ocaña

En Cuba, el Instituto de Aeronáutica Civil es un buen ejemplo de una autoridad de aviación civil bien organizada, desarrollada y competente, comprobado por las auditorías de las vigilancias de la seguridad operacional y la seguridad de la aviación de la Organización de la Aviación Civil Internacional (OACI).

Así lo expresó Loretta Martín, directora de la oficina regional para Norteamérica, Centroamérica y el Caribe, de la (OACI), al intervenir en la Decimotercera Reunión de Directores de Aviación Civil del Caribe Central, que cuenta con la participación de Belice, Islas Caimán, República Dominicana, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Estados Unidos y Trinidad y Tobago.

Concertar acciones dirigidas a desarrollar los estándares de seguridad y operatividad de los servicios aéreos de la región caribeña, y que estos respondan a las



expectativas que existen hoy a nivel mundial, es el objetivo de esta cita.

El ministro de Transporte de Cuba, César Ignacio Arocha Masid, expresó que es imprescindible el incremento de la calidad y la cantidad de los servicios aeroportuarios y de las conexiones aéreas para garantizar el aumento de las operaciones a largo alcance hacia la región y el vínculo ordenado, estable y seguro entre el continente americano y nuestras islas, así como entre ellas mismas.

Despliegue de la televisión digital terrestre en Cuba

¿Por qué se va a introducir la televisión digital en Cuba?

¿Qué ventajas representará para el país y los televidentes?

¿Por qué es necesario realizar una zona de demostración

de la TV digital en La Habana? ¿Cómo se hará esta prueba?

A estas y otras interrogantes se responderá hoy en la Mesa Redonda, con el concurso de especialistas del



Ministerio de Comunicaciones, el ICRT, Radio Cuba y el Instituto de Investigación y Desarrollo de las Telecomunicaciones

Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba transmitirán este programa desde las 7:00 p.m., y el Canal Educativo lo retransmitirá al final de su emisión del día.

Avalada la calidad de todo el azúcar que se exporta

Certificada en su totalidad la red de laboratorios que intervienen en ese proceso

Pastor Batista Valdés

LAS TUNAS.—Cuba está en condiciones de certificar en puerto la calidad de todo el azúcar que exporta hacia el mercado internacional, sin tener que recurrir a terceros para refrendar ese importante procedimiento.

Así lo permite la certificación oficial con que ya cuentan los laboratorios ubicados en las terminales de Carúpano y del puerto de Guayabal, avalados por la Oficina Nacional de Acreditación de la República de Cuba (ONARC), en virtud de normas de calidad aprobadas internacionalmente para ello.

Queda sellada, de ese modo, la red de laboratorios que intervienen en el proceso de exportación por las cuatro ter-

minales que tienen a su cargo las operaciones relacionadas con el embarque de azúcar.

Según explica Juan René Reynaldo Sánchez, especialista del área técnica en la Unidad Empresarial de Base Tenoazúcar Las Tunas, del Grupo Empresarial AZCUBA, ahora el país puede lograr una mayor eficiencia, agilidad y confiabilidad en la facturación de la mercancía, así como el cobro íntegro de ella, lo que indiscutiblemente tiene una repercusión directa y favorable desde el punto de vista económico.

La certificación de ambos laboratorios estuvo precedida por acciones encaminadas a mejorar el equipamiento técnico, material y la capacitación del personal que allí labora, en correspondencia con el rigor de los parámetros y requi-

sitos que rigen para esa actividad a escala mundial.

Las Tunas tiene la particularidad de contar con dos de las cuatro terminales marítimas cubanas que realizan ese tipo de exportaciones. Azúcar procedente de Guantánamo, Santiago de Cuba, Granma, Camagüey y el central Amancio Rodríguez emprende rumbo hacia diversos países desde el puerto de Guayabal, mientras por el espigón de Carúpano lo hace el producto que tributan Holguín, el central Majibacoa y el coloso Antonio Guiteras.

De acuerdo con necesidades y decisiones del país, actualmente el puerto de Guayabal tiene a su cargo también el embarque de todo el alcohol que está exportando el Archipiélago.

Primer Ministro de Santa Lucía elogia asistencia de Cuba a niños discapacitados



El Primer Ministro de Santa Lucía, Kenny Davis Anthony, aseguró que recordará a cada uno de los niños que conoció en la Escuela Especial Solidaridad con Panamá. FOTO: ANABEL DÍAZ MENA

Aliana Nieves Quesada

El Primer Ministro de Santa Lucía, Kenny Davis Anthony, elogió este martes la asistencia que ofrece Cuba a niños con dificultades físico-motoras durante una visita a la Escuela Especial Solidaridad con Panamá, en La Habana.

Davis opinó que la Escuela "está haciendo un gran trabajo" y se mostró feliz de constatar "la confianza de la directora, los

profesores y los niños".

"Esta gran inversión indica los logros que se han alcanzado en Cuba", añadió Davis, "esta es una sociedad inclusiva que brinda a los niños todas las oportunidades que puedan tener".

El Mandatario conoció por parte de la directora del centro, Esther María Ochoa, las rutinas de estudio de los alumnos del centro y los diferentes programas que se realizan para su rehabilitación física y mental.

Este centro educacional fue fundado en 1989 por el líder de la Revolución Cubana, Fidel Castro, y actualmente estudian allí 152 alumnos con edades entre los seis y hasta los 18 años, que padecen limitaciones físico-motoras.

Davis valoró de excelente su actual estancia en Cuba y agradeció a las autoridades de la Isla por permitirle "tener la oportunidad de compartir los aspectos de la vida cubana y descubrir la humanidad de este país y esta sociedad".

Conmemoran 40 años del restablecimiento de nexos entre Cuba y Argentina



El vicanciller cubano, Rogelio Sierra, en el acto de conmemoración de la efeméride. FOTO: YANDER ZAMORA

Laura Bécquer Paseiro

Cuba y Argentina celebraron ayer el aniversario 40 del restablecimiento de sus vínculos bilaterales. En un acto en la sede de la Cancillería, la embajadora argentina en Cuba, Juliana Marino, destacó que la fecha acontece cuando se cumple el aniversario 203 de la Revolución de Mayo, que otorgó la independencia a la nación sudamericana del yugo español, y en el décimo aniversario de la toma de posesión del fallecido presidente argentino Néstor Kirchner.

Ocurre "cuando en América Latina resurge el ideario de la unidad con la creación de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños", agregó la diplomática.

Por su parte, el viceministro cubano de Relaciones Exteriores, Rogelio Sierra, acotó que con esta decisión Argentina se convertía en el tercer país latinoamericano, después de Chile y Perú, en quebrantar la política de aislamiento regional a la que Cuba estaba sometida por parte de Estados Unidos.

El Vicanciller rememoró la histórica

solidaridad de la nación sudamericana en la causa de los Cinco y su condena al bloqueo económico, financiero y comercial impuesto por Estados Unidos a Cuba desde hace más de medio siglo.

La conmemoración también tuvo lugar en Buenos Aires, donde el embajador cubano, Jorge Lamadrid, declaró a PL que con el restablecimiento de los nexos, la nación sudamericana contribuía a que otros países siguieran su mismo camino.

Las relaciones entre La Habana y Buenos Aires se suspendieron en 1962 a tono con la política de aislamiento contra Cuba y se reiniciaron el 28 de mayo de 1973 por decisión del presidente Héctor Cámpora, a pocos días de su toma de posesión.

En el acto en Cuba, estuvieron presentes Marcelino Medina, ministro interino de Relaciones Exteriores; Jorge Arias, vicejefe del Departamento de Relaciones Internacionales del Comité Central; y miembros del cuerpo diplomático acreditado en La Habana.



Participaron en el encuentro, de izquierda a derecha, José Ramón Balaguer, Olga Lidia Tapia Iglesias, miembros del Secretariado del Comité Central del Partido, y Teresa Amarelle Boué, secretaria general de la FMC. FOTO: ALBERTO BORREGO ÁVILA

Las mujeres cubanas: una revolución dentro de la Revolución

O. Fonticoba Gener

El empleo y el acceso de la mujer a los niveles de decisión, una de las materias que más ha ocupado al Estado cubano, ha sido un proceso ascendente e ininterrumpido.

De acuerdo con cifras preliminares de la Oficina Nacional de Estadísticas e Información, de los cuatro millones 902 mil 200 trabajadores al cierre del 2012, un millón 813 mil 814 eran mujeres.

A ello se suma que en los últimos diez años la participación femenina en los niveles de dirección superior del Sector Estatal Civil creció en 13,5 puntos porcentuales, hasta alcanzar el 46 %. Ha de incluirse, además, que en el Parlamento ocupan el 48 %.

Lo anterior fue tema de los debates de la Tercera Evaluación Nacional del Plan de Acción de Seguimiento a la IV Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Mujer, celebrada en Beijing en 1995.

Los resultados y limitaciones en la imple-

mentación de ese proyecto —que posee 90 medidas a cumplir en varios sectores—, serán analizados hasta hoy por representantes de los ministerios cubanos, la dirección del país y otras entidades, convocados por la Federación de Mujeres Cubanas (FMC).

Con este encuentro, que contó con la presencia de los miembros del Secretariado del Comité Central del Partido, José Ramón Balaguer y Olga Lidia Tapia, así como Teresa Amarelle Boué, secretaria general de la FMC, no solo se prevé perfeccionar las políticas gubernamentales en todos los sectores de la economía, la salud, la cultura y el trabajo social, sino actualizarlos acorde a las condiciones del país.

La IV Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Mujer concibió 12 esferas donde se concentraban los principales obstáculos para el desarrollo de la mujer. A partir de ahí Cuba elaboró su Plan de Acción, aprobado en 1997 por el Consejo de Estado para elevar a planos superiores el quehacer de la mujer.

Simplemente inconcebible

Tras el paso del huracán Sandy y con la cercanía del Aniversario 60 del asalto al cuartel Moncada, Santiago de Cuba se renueva con cientos de obras de todo tipo, donde las administraciones de las empresas constructivas, el sindicato y los propios trabajadores, deben extremar las medidas de protección para evitar violaciones que coquetean con la muerte, como esta, en la Facultad de Electrónica de la sede universitaria Julio A. Mella, en la Avenida de las Américas, donde un obrero pinta con un rodillo sin ninguna protección. (Eduardo Palomares Calderón)



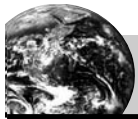
el español nuestro



María Luisa García Moreno

Se define como **leísmo** el empleo incorrecto como complemento directo de las formas **le, les**, variantes del pronombre personal **él**. En una oración como: "A

María la vieron cuando salía de la tienda", el uso del pronombre personal **la** es correcto, mientras que su sustitución por **le**, sería un ejemplo de **leísmo** y, por supuesto, incorrecto. Resulta muy común el error de ignorar el número del sustantivo que se sustituye por el pronombre. Así debemos decir: "Les trajeron regalos a los niños" y no **le**, puesto que el pronombre reproduce a niños.



hilodirecto

CUBA EN EL MUNDO

El ministro cubano de Salud Pública, Roberto Morales, recorrió el Centro Oftalmológico Eloy Alfaro, en Latacunga, en Ecuador, atendido por la Misión Milagro, y se reunió con cooperantes de la Isla en las provincias de Cotopaxi, Chimborazo y Tungurahua. Acompañado del embajador cubano en Ecuador, Jorge Rodríguez, Morales visitó las instalaciones del centro de la Misión Milagro en el país que está próximo a cumplir las 140 mil operaciones exitosas. El titular de Salud preside una delegación para asistir a la Primera Jornada de Intercambio Científico y de Conocimiento Tecnológico de la Salud entre Cuba y Ecuador, con exposiciones, conferencias magistrales y una rueda de negocios. (PL)

PANEL SOBRE LOS CINCO EN NUEVA YORK

Un panel sobre el caso de los Cinco fue convocado en la ciudad estadounidense de Nueva York para el próximo mes de junio. El evento está incluido dentro de las actividades del Foro de Izquierda (*Left Forum*) que se celebrará los días 7 y 8, al cual se prevé la asistencia de miles de personas, destacó el Comité Nacional para Liberar a los Cinco de EE.UU. El prestigioso abogado Martin Garbus, integrante del equipo legal de estos luchadores; Stephen Kimber, profesor de la *University of Kings College*; Peter Roman, profesor en *Hostos Community College*; Keith Bolender, profesor en la Universidad de Toronto, y Gloria La Riva, coordinadora del Comité, figuran entre los panelistas. (PL)

UE TEME CRECIMIENTO DE DROGAS SINTÉTICAS

La agencia antidrogas de la Unión Europea (UE) dijo que las nuevas drogas sintéticas están surgiendo a un ritmo cada vez más rápido en todo el continente. En su informe anual, el Observatorio de las Drogas y las Toxicomanías describió el problema de los estupefacientes en Europa como en un estado de cambio, con las nuevas amenazas que desafían las políticas y las prácticas antidrogas. El número de nuevos "euforizantes legales" aumentó casi un 50 % del 2011 al 2012, la mayor parte enviada desde el exterior. (BBC Mundo)

ASIA PACÍFICO, NUEVO CENTRO MUNDIAL DE COMPETENCIA

Un informe anual de un grupo de consultoría militar de China pone énfasis en que la región de Asia Pacífico es un "nuevo centro mundial" de competencia geopolítica, económica y militar. El informe se divide en ocho capítulos que abarcan la situación estratégica de la región, las relaciones entre China y EE.UU., la seguridad marítima y la situación en la península coreana. El texto destaca que "EE.UU. ha acelerado el cambio de dirección hacia el Este de su enfoque estratégico, las repercusiones del desarrollo de China se han vuelto más destacadas... y las grandes potencias han intensificado su juego por el dominio regional". (Xinhua)

EE.UU.: FUERTE EXPLOSIÓN TRAS DESCARRILAMIENTO DE TREN



Aún por causas desconocidas, un tren de carga se descarriló en las afueras de la ciudad estadounidense de Baltimore, en el estado de Maryland, provocando una fuerte explosión que testigos compararon con un terremoto que afectó el lugar hace dos años. La explosión "se sintió como una bomba", afirmaron. Hasta el momento se conoce que varias personas resultaron heridas y que edificios industriales en la zona se derrumbaron. Además, los equipos especializados en materiales peligrosos han sido llamados para investigar. (Russia Today)

CELAC puede ser buen socio para África, afirma UA

ADDIS ABEBA, 28 de mayo.—La Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) deviene para África excelente oportunidad de impulsar una asociación que reporte mutuos beneficios, afirmó hoy Jean-Baptiste Natama, director del gabinete presidencial de la Comisión de la Unión Africana (UA).

"Si hay esfuerzos emergentes a nivel de latinoamericanos y caribeños, será un buen valor para la asociación con África", afirmó Natama.

En una entrevista con PL, el funcionario resaltó que África tiene "muy buenos vínculos con el Caribe", ya que "ellos (los caribeños) son nuestros hermanos de la diáspora y son tomados en cuenta en el desarrollo del continente". Igualmente, las naciones africanas tienen muy buenos nexos con Sudamérica y mediante el mecanismo ASA (América del Sur-África) se reúnen regularmente "para desarrollar la asociación estratégica con esa región", añadió.

La CELAC, de la que Cuba asumió en enero pasado la presidencia Pro Témpore por un año, quedó constituida en Caracas en diciembre del 2011.

En opinión de Natama, Latinoamérica y el Caribe, como región y como grupo (CELAC), "poseen inmensas potencialidades y es importante que vinculemos nuestros esfuerzos a fin de que saquemos beneficios mutuos de esa sociedad".

El presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular, Esteban Lazo, partió hoy de Etiopía, tras asistir al festejo por el aniversario 50 de la fundación de la Organización de la Unión Africana (OUA) y ratificar la solidaridad con este continente.



FOTO: AVN

UNASUR promueve acciones para aprovechar recursos naturales

CARACAS, 28 de mayo.—El secretario general de la Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR), Alí Rodríguez Araque, resaltó hoy la importancia de la ciencia y la tecnología para dar a conocer las riquezas naturales de Sudamérica y aprovechar dichos recursos, informó AVN.

"Sin ciencia y tecnología es imposible avanzar en un proyecto de estas características", dijo en la segunda jornada de la Conferencia de UNASUR sobre Recursos Naturales y Desarrollo Integral de la Región, que se desarrolla en Caracas para proponer a los jefes de Estado del bloque decisiones políticas concretas para el aprovechamiento de las riquezas naturales del continente.

La reunión fue inaugurada el lunes por el presidente venezolano, Nicolás Maduro,

quien señaló que "hay un mandato" para que los países que conforman el mecanismo construyan "una agenda articuladora a partir de la fortaleza de los recursos naturales de la región", según EFE.

Maduro añadió que la conferencia evidencia el esfuerzo de UNASUR "para buscar una nueva política en la constitución de la nueva geopolítica mundial de defensa, administración y desarrollo correcto de los recursos naturales que tiene Sudamérica".

A la inauguración de la Conferencia, que se extenderá hasta el jueves con la participación de autoridades, expertos y representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, México, Perú, Uruguay y Venezuela, asistieron también el presidente de Suriname, Desiré Delano Bouterse, y el canciller de Ecuador, Eduardo Patiño.

Rechaza Siria decisión europea de entregar armas a opositores

DAMASCO, 28 de mayo.—Siria rechazó hoy la decisión de la Unión Europea (UE) de suspender el embargo de equipamiento bélico a la oposición armada y el mantenimiento de las sanciones económicas y financieras sobre la ciudadanía de la nación levantina, informa PL.

Un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores y Emigrantes calificó la medida de violatoria de las leyes internacionales, y puso en duda las alegaciones de los miembros del bloque de estar preocupados por la situación humanitaria.

Rusia criticó el acuerdo de la UE, mien-

tras Estados Unidos lo apoyó.

"El levantamiento del embargo europeo de armas sobre Siria es ilegítimo y contradice las normas del derecho internacional", dijo el canciller ruso, Serguei Lavrov, en una rueda de prensa. Esa decisión "refleja el doble rasero" que usan los políticos europeos, añadió, según *Russia Today*.

"Saludamos la acción de la UE", dijo, por su parte, el portavoz de la Casa Blanca, Jay Carney, quien destacó que su país sigue "evaluando" su apoyo a la oposición.

El embargo de armas es una medida simbó-

lica, atendiendo a denuncias de grupos pacifistas y de las propias autoridades de Damasco sobre un amplio tráfico de pertrechos bélicos desde naciones europeas a mano de los grupos calificados por las autoridades de Siria como terroristas y mercenarios.

Con esta decisión los países europeos solo legalizan su envío de armas a la oposición siria que desde mucho antes ocurría, ofreciendo facilidades a aquellos que buscan derrocar por la fuerza al gobierno del presidente Bashar al-Assad. (SE)

Carabineros disuelve manifestación de estudiantes chilenos

SANTIAGO DE CHILE, 28 de mayo.—La policía chilena disolvió hoy con chorros de agua y gases lacrimógenos una manifestación de estudiantes que pretendían recorrer la principal avenida de la capital, pese a no contar con el permiso de las autoridades.

Los carabineros dispersaron a varios centenares de estudiantes universitarios y de secundaria que se habían congregado en la Plaza Italia, punto neurálgico de la ciudad, pero después pequeños grupos de manifestantes, la mayoría encapuchados, se parapetaron en un centro universitario y protagonizaron incidentes.

Según EFE, la movilización fue convocada por las principales organizaciones de estudiantes universitarios y secundarios, que exigen al Gobierno una reforma pro-



La policía chilena dispersó a los manifestantes con chorros de agua. FOTO: EFE

funda del modelo educativo, implantado durante la dictadura de Augusto Pinochet (1973-

1990), que redujo la aportación del Estado y abrió la educación al mercado.

Los estudiantes tenían permiso para manifestarse por una avenida que bordea el río Mapocho, pero decidieron hacer su recorrido por La Alameda, principal arteria de la ciudad.

El presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, Andrés Fielbaum, dijo que en otras ocasiones han cedido a la voluntad de las autoridades y han modificado el recorrido, pero su "capacidad de ceder tiene un límite".

El movimiento estudiantil ha convocado a un paro nacional el próximo 13 de junio para reforzar su lucha por una educación pública, gratuita y de calidad en el país, ocasión en la que esperan poder circular por La Alameda.

INTERNET EN CUBA

No será el mercado quien regule el acceso al conocimiento

El martes 4 de junio abren en todo el país 118 centros de acceso colectivo a Internet, que amplían estos servicios a la población. Conversamos con Wilfredo González Vidal, viceministro del Ministerio de Comunicaciones de Cuba

ROSA MIRIAM ELIZALDE y M. H. LAGARDE

ESTE LUNES CIRCULÓ la noticia de que Cuba ampliará el acceso público a Internet, con 118 centros que proveerán servicios para la navegación nacional e internacional, y el correo electrónico. La Gaceta Oficial ha publicado, además, una resolución del Ministerio de Finanzas y Precios que norma las tarifas de esta conectividad, independiente de la que se ofrece en los hoteles.

Tras el anuncio, no pocas preguntas y comentarios llegaron a nuestras redacciones. Para responder las más recurrentes, hemos conversado con el ingeniero Wilfredo González Vidal, viceministro de Comunicaciones, quien ofrece detalles de la ampliación de estos servicios en el país.

—Primero, quisiéramos que brevemente pudiera usted describir el servicio: cuántas salas, tarifas, horarios y capacidad tecnológica se dispondrán en el país. También, si se puede o no usar memorias y discos externos en estos centros.

Como parte del proceso de informatización de la sociedad y de la voluntad expresa de nuestro Estado de continuar incorporando el uso de las Tecnologías de la Información y las Comunicaciones (TIC) en la sociedad cubana, ahora tenemos la posibilidad de ampliar los servicios de acceso a Internet a través de las áreas o puntos de acceso colectivo de nuestra empresa de telecomunicaciones, ETECSA.

Las modalidades de servicios que se ofertarán son: en primer lugar el servicio de navegación nacional, a una tarifa de 0.60 CUC la hora de navegación, el servicio de correo electrónico a una tarifa de 1.50 CUC la hora de utilización y el servicio de navegación en Internet a una tarifa de 4.50 CUC la hora de navegación con la opción esta última de disponer, además, de una cuenta de correo electrónico.

Las tarifas del servicio de navegación nacional y correo electrónico son inferiores, con relación al servicio de navegación internacional, con el objetivo de acercar las tecnologías a un mayor número de personas con menos recursos, así como estimular el acceso a nuestras redes nacionales, que cada vez deben tener mayor riqueza de contenidos informativos, educativos y culturales; y deberán prestar otros servicios al ciudadano cubano.

La ampliación de los accesos a los servicios de Internet se realizará inicialmente en 118 centros u oficinas



Wilfredo González accedió a responder algunas de las preguntas y comentarios que han llegado a nuestras redacciones. FOTO: M. H. LAGARDE

comerciales dispuestas por ETECSA, conocidas como salas o áreas de navegación, con las condiciones técnicas requeridas para la satisfacción de los usuarios. Podremos contar con una velocidad de conectividad mínima de 512 Kbps, lo cual se corresponde con otro importante objetivo de incrementar nuestros enlaces de banda ancha. Como promedio, está prevista la existencia de tres computadoras por área de acceso, aunque habrá lugares que por sus características tendrán hasta seis puestos de conexión.

Todo el equipamiento informático disponible para este servicio contará con acceso (puertos USB) para poder conectar dispositivos de almacenamiento externo (memoria flash u otros) para guardar o utilizar la información que consideren.

—Aún es costoso el precio de acceso pleno a Internet en estos centros —4,50 cuc la hora—, teniendo en cuenta los salarios en el país y los estándares internacionales. ¿Por qué?

Estamos conscientes que la tarifa inicial de este servicio, en particular, es alta y que, en la medida que ETECSA pueda ir recuperando las inversiones realizadas, principalmente en infraestructura de conectividad, plataformas informáticas y el costo de las conexiones internacionales, se aumentarán paulatinamente los puntos de acceso y se estudiará el comportamiento del servicio para ir rebajando las tarifas, de forma similar a lo

que se ha venido haciendo con el servicio de telefonía celular.

Hay que tener en cuenta que servicios como el correo electrónico y la navegación nacional tienen una tarifa menor, por lo que en la medida que podamos organizar y poner masivamente nuestros contenidos en la red nacional, podremos lograr una mayor satisfacción de la población.

En el orden internacional, los servicios de TIC tienden a ser relativamente asequibles en los países más ricos; sin embargo —como recoge el informe “Medición de la Sociedad de la Información” de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)— los precios siguen siendo aún elevados en muchas economías en desarrollo, elemento que caracteriza la brecha digital existente.

Si revisamos los datos estadísticos de la UIT referidos a los índices de desarrollo de los 155 países miembros, podemos apreciar cómo nuestro país ha tenido una tendencia positiva en los indicadores principales, siendo los más significativos el quinto lugar mundial alcanzado, al cierre del 2011, en la creación, desarrollo y formación de habilidades y capacidades para la utilización de las TIC y el de disponer de la tarifa mas baja del servicio de telefonía fija.

—¿Se prevén servicios con conexión WI FI en esos lugares, como en los hoteles, por ejemplo?

El acceso a los servicios de forma inalámbrica, entre ellos el WI FI, es otra de las vías consideradas, dentro

de la estrategia de ampliación, lo cual permitirá aumentar las facilidades de acceso. Las condiciones tecnológicas creadas actualmente posibilitan ir incorporando dichas facilidades de acceso, en la medida que la disponibilidad financiera lo permita.

—¿Habrá posibilidades en un futuro cercano de conexión vía móvil?

Uno de los objetivos planteados dentro de la estrategia de crecimiento de estos servicios es la incorporación de nuevas formas de acceso y en particular la conexión vía móvil, la cual podrá ser implementada en un futuro relativamente cercano.

—¿Los cubanos podrán tener conexión en sus casas, que no sea por vía institucional?

Está previsto que los cubanos puedan tener conexión en sus casas, pero la prioridad inicial, en las actuales circunstancias, la tendrán los puntos de acceso colectivos, para lograr con menos inversiones llegar a un mayor número de personas.

Reiteramos que no hay otras limitaciones que no sean las tecnológicas y financieras. En estos momentos, no resulta posible la generalización inmediata del acceso a Internet, dadas las posibilidades económicas que tiene el país y las inversiones que se requieren. Debemos adicionar que ETECSA se encuentra desarrollando inversiones que posibiliten comenzar a brindar estos servicios con las condiciones técnicas requeridas.

—¿Qué está ocurriendo ahora mismo con el cable submarino? ¿Cómo beneficia concretamente la operación del canal de fibra óptica con Venezuela a la extensión de los puntos de acceso colectivos en el país?

Concluidas las pruebas técnicas, el cable de fibra óptica submarino ya se encuentra dando servicios, tanto de tráfico de voz como de datos. Se han contratado capacidades para mejorar el ancho de banda internacional, es decir la salida desde Cuba hacia el exterior.

El cable de fibra óptica, como parte de un sistema, representa un soporte tecnológico que permitirá mejorar paulatinamente la capacidad y calidad no solo del acceso a Internet y el tráfico telefónico internacional, sino otros servicios como las señales de transmisión de televisión internacional. Es oportuno aclarar que, adicionalmente, es necesario realizar inversiones en las redes locales que permitan fortalecer la infraestructura interna del país y con ello aumentar el número y la calidad de los accesos a Internet.

—El Gobierno cubano ha hecho una enorme inversión en la formación de los ciudadanos, especialmente de los jóvenes, para el uso de las TIC. Sin embargo, la infraestructura es muy débil, aún con este esfuerzo de los puntos colectivos de acceso, y buena parte del parque tecnológico en las escuelas está obsoleto. ¿Cómo prevé el país ir ajustando las expectativas y el conocimiento de estas tecnologías con la demanda legítima de acceso, medios técnicos y contenidos digitales?

En estos momentos nos encontramos realizando un diagnóstico integral de la actividad informática en el país, que nos permitirá trabajar de conjunto con el resto de los organismos en actualizar una estrategia en el campo de las TIC, y convertir los conocimientos y las tecnologías en instrumentos para el avance del proceso de transformaciones desarrolladas por el pueblo cubano.

Teniendo en cuenta la pregunta y a partir de lo anterior, debemos considerar en esta estrategia, entre otros elementos, el fortalecimiento de la industria cubana del software, para disponer de un modelo superior de organización, producción y soporte de nuestras aplicaciones, logrando mayor nivel de soberanía y seguridad en nuestras plataformas, y como importante renglón potencial en la exportación de los servicios informáticos.

Otro elemento que mencionas es lo relativo al equipamiento informático, que al igual que la conectividad, tiene limitaciones palpables. En cuanto a las escuelas, el Estado cubano respalda en los planes anuales de la economía cifras para ir logrando la actualización tecnológica de estos medios en todo el país, que aunque modestas, significan un esfuerzo que no satisface todas las necesidades dado el alcance universal de nuestra educación.

El bloqueo impuesto por el gobierno norteamericano a nuestro país nos obliga a adquirir buena parte del equipamiento necesario desde países lejanos, lo cual encarece estas compras. Aun con todas estas limitaciones, no tenemos dudas de que seguiremos avanzando.

—En todo el mundo, y también en Cuba, el acceso a las TIC —que no es lo mismo pero incluye el acceso a Internet, que es su herramienta central— está transformando la producción, circulación y consumo de los contenidos culturales, en el más amplio sentido del término. ¿Cómo se traduce en la práctica la declaración que reiteradamente hace el Ministerio de que el país apuesta por el acceso pleno y social a la Internet? ¿Cuál es el modelo diferencial de Cuba en este escenario?

Nuestro modelo se basa en los principios de una sociedad justa e inclusiva, donde es posible desarrollar ambas estrategias de acceso, tanto a la red internacional como a los contenidos locales de alto valor histórico, cultural y social. En este último espacio es necesario impulsar políticas que aseguren el desarrollo de las infraestructuras de conectivi-

dad y almacenamiento de nuestros contenidos nacionales.

Aun cuando reconocemos que existen limitaciones, en la práctica un buen ejemplo es la red de INFOMED donde alrededor de 68 000 especialistas de la Salud desde sus hogares pueden disfrutar de la información y el conocimiento. De igual forma, dentro del programa de informatización de este organismo priorizado, debemos señalar que en la actualidad hay alrededor de 1 169 unidades de salud conectadas a la red con enlaces dedicados.

Otro ejemplo es la red CUBARTE, quien con la entrada en Cuba de Internet se convirtió en una de las primeras redes nacionales del país en implementar estos servicios. En la actualidad esta red brida el acceso a un grupo importante de artistas, escritores, intelectuales y personalidades de la cultura a lo largo de todo el país, significando que alrededor de 791 instituciones culturales se conectan a la red de redes.

La red del Ministerio de Educación Superior cuenta en la actualidad con 35 000 computadoras, con un 85 % conectado a su red nacional. Esta importante red conecta a más de 120 facultades, 250 departamentos docentes, 140 centros de estudio e investigación y a todos los Centros Universitarios Municipales. Posee cerca de 100 mil cuentas de usuarios, todas con acceso a Internet, con decenas de Bases de Datos de revistas, tesis y otros materiales científicos. Cerca de 18 mil usuarios disfrutan en su hogar de servicios de acceso remoto.

Todos estos ejemplos y muchos más constituyen en la práctica la prueba del esfuerzo que ha realizado el Estado cubano en fortalecer el acceso a las TIC, dentro de un marco económico de limitaciones. Esto respalda la visión que han tenido nuestros líderes de conectarnos al conocimiento y participar del concepto de compartir y no excluir como un imperativo estratégico para la supervivencia de nuestras identidades culturales.

En cuanto a los contenidos cubanos en Internet, el país se propone aumentar el accionar de todos los organismos y personas para poner en línea los contenidos y servicios propios de cada organización. Un ejemplo de lo que ya se ha comenzado a lograr en este sentido es la Enciclopedia Cubana ECURED, tarea que se ha logrado con los Joven Clubs de Computación y Electrónica y la participación de miles de jóvenes de todo el país, junto a profesionales de instituciones científicas y culturales. Su paradigma es la participación en la sociedad del conocimiento, con los seres humanos como principales protagonistas y beneficiarios de su desarrollo.

Se continuarán dando pasos para avanzar en el acceso social y se ratifica la voluntad del Gobierno y el Estado cubanos de ampliar los servicios de Internet, en la misma medida que los recursos económicos lo permitan. No será el mercado el que regule el acceso al conocimiento en nuestro país.



Funcionarios de ETECSA ofrecieron una rueda de prensa sobre la ampliación del servicio de Internet.

FOTO: JUVENAL BALÁN

ETECSA

“La estrategia es continuar ampliando los servicios de Internet a la población”

Ariel B. Coya y Sergio Alejandro Gómez

El uso colectivo de las capacidades tecnológicas con que cuenta el país constituye, en un primer momento, la manera más efectiva de extender el acceso a Internet en la población.

Para ello, ETECSA ha duplicado la cantidad de establecimientos que brindan acceso a la red de redes en Cuba. Las 118 salas de navegación que comenzarán a brindar servicios el próximo 4 de junio en Oficinas Comerciales, Centros Multiservicios y Telepuntos de todo el país, se irán ampliando y sumando otras que están en proceso constructivo o a la espera de nuevas computadoras, explicó la víspera Jorge Luis Legrá, Director de Programas Estratégicos de la empresa de telecomunicaciones.

Asimismo, buscan extender sus servicios a través de otras instituciones como los hoteles, que actualmente brindan facilidades similares, y las oficinas de Correos de Cuba, cuya oferta de mensajería electrónica tiene gran demanda entre los usuarios.

“En la medida que podamos expandirnos esperamos que estas soluciones puedan llegar a otras salas para darle una mejor respuesta a la demanda”, aseguró Tania Velázquez, Directora Central de Comercial y Mercadotecnia de ETECSA.

La estrategia trazada va más allá e incluye la adopción de otras modalidades. “En un futuro —refiere Velázquez— podremos hablar de conexiones WI FI (redes inalámbricas), muy prácticas y bastante utilizadas en el mundo, así como el acceso desde la telefonía móvil, que ha logrado una gran penetración”.

Los hogares, como usuarios finales también están “contemplados en la estrategia”, añadió, aunque “en este momento no podemos hablar de fechas”.

La entrada en funcionamiento del cable de fibra óptica permite la ampliación de estas tecnologías, como precisa Legrá. Pero hay otros problemas que debemos ir solucionando internamente con inversiones en la red para extender los servicios y llegar a usos

de tecnologías inalámbricas y en algún momento trabajar para llegar a los hogares”.

LAS POSIBILIDADES DE NAUTA

Nauta es el sistema con el que ETECSA viene comercializando los servicios de navegación en el país y es el sello que distinguirá a los nuevos establecimientos que se abrirán al público.

Las salas tendrán como promedio entre tres y cuatro máquinas. La velocidad de conexión será de hasta 2 Mbps (Megabits por segundo), explicó Darline Pérez Molinet, jefa del Departamento de Productos y Servicios.

Asimismo, está previsto que la extracción de los archivos descargados en la navegación se haga a través de dispositivos USB (como flash y discos extraíbles) de los usuarios.

La navegación será libre en cuanto a descargas y subida de archivos, servicios de chat y otros protocolos de redes como el FTP, siempre que no violen las condiciones de uso. Solo el tráfico de voz no está permitido en cumplimiento de la resolución 120 del Ministerio de Informática y las Comunicaciones del 2003, según Legrá.

Desde que se hizo el anuncio, los horarios de 8:30 a.m. a 7:30 p.m. han sido una de las inquietudes de los usuarios. El Director Comercial de Servicios Fijos de ETECSA, César Domínguez, aclaró que a medida que vayan abriendo nuevas oficinas, tratarán de ajustar los horarios a las condiciones en cada territorio.

En torno a las tarifas con que se comercializará el servicio en sus inicios (4,50 CUC navegación Internet, 1,50 correo internacional y navegación nacional y 0,60 CUC la navegación nacional por hora), la Directora Central de Comercial y Mercadotecnia apuntó que en la medida que se amplíe el servicio, como pasó con la telefonía celular, y creemos más capacidades, se deben ir bajando los precios para lograr mayor masividad.

También se estudia la posibilidad de aplicar un sistema similar al de las recargas desde el exterior que se utiliza en los móviles.

ENVIADA POR
LA TV CUBANA
MIÉRCOLES
CUBAVISIÓN

7:00 Universidad para Todos 8:00 Teleclases 12:00 Con sabor 12:15 Al mediodía 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 4:30 Noticiero de la ANSOC 4:45 Animados 5:00 Gasparín y sus amigos 5:24 Alánimo 5:50 Rosita fresita 6:15 Puerta a las estrellas 7:00 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:30 Seremos libres o seremos mártires 8:32 Entre amigos 9:16 Elogio de la memoria 9:24 Santa María del Porvenir 10:12 Este día 10:14 Ni olvidados ni muertos 10:16 Pasaje a lo desconocido: ¿Quién inventó el teléfono? 11:14 Anatomía de Grey 12:00 Persona de interés 12:44 Noticiero del cierre 1:13 Telecine Una mamá en apuros 2:45 Insensato corazón 3:36 Prácticas privadas 5:15 Erika 6:00 Terra nostra 7:00 Universidad para Todos

TELE-REBELDE

6:30 Buenos días 8:30 Terra nostra 9:15 Antena 10:00 Fiesta mariachi 10:30 Prácticas privadas 12:00 Telecentros 6:00 NND 6:30 Sabrina 7:00 Conexión 7:27 Para saber mañana 7:30 Viernes de fútbol 8:00 Antesala. Serie Nacional de Béisbol: Play off Villa Clara vs. Cienfuegos desde el Augusto César Sandino. Al finalizar, Universidad para Todos. Supernatural

CANAL EDUCATIVO

8:00 Teleclases 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 5:00 Telecentros 6:30 Tengo algo que decirte 7:00 Capítulo a capítulo: La familia Ingalls 8:00 NTV 8:30 Frente a la cámara 9:00 Cuidemos al amor 9:05 Universidad para Todos 10:05 La danza eterna 11:05 Mesa Redonda

CANAL EDUCATIVO 2

2 8:00 Programación TeleSur 4:30 Todo listo 4:45 Entre 0 y 1 5:00 De tarde en casa 6:00 Telecine infantil 7:00 Todo natural 7:15 Cubanos en primer plano 7:30 Documental: Hijos de las nubes 8:50 Programación TeleSur

MULTIVISIÓN

6:29 Letra / Cartelera 6:30 Hola, chico 7:12 Detectives de la ciencia 7:27 Prisma 8:10 Utilísimo 8:32 Documental: El código de Kamen 9:18 Vídeos divertidos 9:37 Documental: Criaturas como nosotros 10:00 Cinevisión: Oportunidad para bailar 12:03 Ronda artística 12:28 Clásicos 12:40 Facilísimo 1:27 X men 1:47 Malcolm el del medio 2:08 Las primeras 48 horas. Más grueso que el agua 3:00 Vidas robadas 4:01 Documental: El hombre de los tigres 4:46 Patrimonio mundial 5:10 Retransmisión de los programas subrayados 8:47 La clave del éxito 9:30 Retransmisión de los programas subrayados 3:02 Documental: Fieras de la ingeniería

entérese

CONCIERTO ABIERTO EN LA SALA MARTÍNEZ VILLENA.—El jueves 30, a las 5:00 p.m., tendrá lugar la presentación de alumnos y profesores del ISA con invitados especiales de la Universidad de Michigan, Estados Unidos. El programa incluye obras compuestas por los propios participantes... **JAZZ EN LA CASA GAIA.**—Como todos los primeros sábados de cada mes a las 9:00 p.m. la Casa Gaia brinda al público su espectáculo **Gaiajazz** con sus anfitriones Danae Blanco y Orlando Sánchez Cubajazz. El 1ro. de junio todos los que asistan disfrutará de su nuevo formato, que incluye entre sus invitados a la Jazz Band de la ENA, junto a la presencia de los actores de Gaia Teatro de La Habana. La cita es en Teniente Rey no. 157 entre Cuba y Aguiar. **FLAMENCO EN EL TEATRO NACIONAL.**—El grupo Son Flamenco se presentará el próximo viernes 31 de mayo y sábado 1ro. de junio a las 8:30 p.m., y el domingo 2 de junio a las 5:00 p.m. en la sala Covarrubias del Teatro Nacional... **EXSULTEN EN IGLESIA DE PAULA.**—El Coro de Música Antigua Exsulten, que dirige Yunexy Arjona Cisneros, junto a integrantes del Conjunto de Música Antigua Ars Longa, presentará el sábado 1ro. de junio a las 7:00 p.m. el concierto titulado **Viva Hispania**, selección de los cancioneros musicales de España de los siglos XV al XVII. El programa estará dedicado a la obra operística de Georg Friedrich Händel.

Por un desarrollo cultural sostenible

Ricardo Alonso Venereo

Un total de 29 proyectos culturales de todo el país resultaron finalistas para presentarse al XIV Taller Regional de Intercambio de Experiencias que bajo el lema **La Cultura y los proyectos de desarrollo local y comunitario** sesionará del 3 al 15 de junio próximos en las provincias de Camagüey (del 3 al 5); Matanzas (10 al 12) y Holguín (13 al 15).

Convocado por el Centro de Intercambio y Referencia-Iniciativa Comunitaria (CIERIC), la Dirección

de Cultura Comunitaria de la Unión de Escritores y Artistas de Cuba (UNEAC) y el Consejo Nacional de Casas de Cultura (CNCC) el evento reunirá a promotores culturales, artistas e intelectuales miembros de la UNEAC, instructores de arte, gestores de proyectos, entre otros, que desarrollan experiencias y procesos comunitarios, poniendo en el centro de las propuestas, la dimensión cultural del desarrollo.

El taller tiene entre sus objetivos propiciar espacios para el diálogo, la reflexión y el intercambio teórico-metodológico-práctico que poten-

cien la labor cultural en nuestras comunidades. Ello, constituye una vía para enriquecer la vida espiritual de la población y contribuye a potenciar la formación de valores sociales a partir de la propia actuación de los pobladores y de la integración de todos los factores de la comunidad.

Tania Reina Just, coordinadora del CIERIC a cargo de los programas de formación destacó a **Granma** el papel tan importante que hoy le corresponde jugar tanto al Taller Regional como al Concurso Nacional de Intercambio de Experiencias, a desarrollarse el año próximo, ya

que ambos potencian —desde hace más de una década—, como vía de capacitación, capacidad de gestión y emprendimiento de los actores locales en la labor de impulsar, cada vez más, el desarrollo local y comunitario en su papel transformador de la sociedad.

Durante la realización del taller tendrá lugar también la Feria de Proyectos Expositores. En la misma la población tendrá la oportunidad de intercambiar con los propios actores de cada uno de ellos, disfrutar de sus respectivas propuestas culturales y otorgar el Premio de la Popularidad.

Miradas hacia el arte indonesio

Amelia Duarte de la Rosa

Una muestra de las distintas expresiones músico-danzarias de la cultura indonesia —resultado de la mezcla entre diferentes civilizaciones— llegará a la Universidad de las Artes (ISA), el próximo viernes 31 de mayo, con el propósito de introducir las artes de ese país del sureste asiático a los jóvenes cubanos.

La jornada, que estará precedida por una gala en el Museo Nacional de Bellas Artes en la noche del 30 de mayo, presentará a la Orquesta Angklung del Conservatorio de Música José White de Camagüey; la música del sasando a cargo del indonesio Bullan Yakob; y el baile del Yapong.

“Vamos a presentar diferentes instrumentos típicos, la técnica del tejido Ikat y danzas tradicionales”, declaró a **Granma** Teiseran Foun Comelis, embajador de la República de Indonesia en la Isla.

“Nuestro objetivo es acercar la cultura de ambos países con esta pequeña representación porque Indonesia es un país de una cultura muy vasta, pero soy de la opinión que a través de la cultura los pueblos pueden fortalecer sus relaciones de cooperación”, expresó más adelante.

Proclamado por la UNESCO Patrimonio Cultural Inmaterial, el Angklung es un instrumento musical hecho de bambú que data de más de 1 500 años. Empleado por los campesinos, el instrumento se introdujo en Cuba en el 2006, cuando la Embajada de Indonesia lo donó a tres escuelas primarias y al Conservatorio de Música José White.

Mientras, el sasando tiene forma de arpa y es originario de la Isla de Rote, Nusa Tenggara Oriental. Surgido alrededor del siglo VII d.n.e, se toca de manera similar al arpa y posee dos variantes: el sasando engkel (de 28 cuerdas) y de cuerdas dobles (de 56 cuerdas).

Finalmente, el baile del Yapong, reconocido por estar estrechamente relacionado con la historia del país, proviene de la Tribu indígena Betawi, de la región de Yakarta, capital de Indonesia. La danza cuenta la historia del príncipe Yakarta y sus luchas contra los colonizadores holandeses. Los ritmos utilizados en esta danza son una fusión de la música tradicional Betawian y la música de la región Central y Occidental de Java.

El Grunge vive con Alice in Chains

Michel Hernández Sánchez

Alice in Chains, uno de los iconos del movimiento *Grunge* y del rock alternativo de los años noventa, acaba de romper cuatro años de silencio discográfico con la publicación de **Devil Put Dinosaurs Here**, un disco que muestra en alguna medida el lado más acústico y melódico del grupo estadounidense.

Considerada una de las bandas insignes del llamado sonido de Seattle, el nuevo álbum de la alineación viene acompañado de un documental apócrifo en donde sus actuales integrantes buscan mostrar una nueva etapa en su trayectoria artística, en la que dieron a luz temas imprescindibles de la historia del rock como **Man in the box**, **No excuses**, **Rooster** y **Down in a hole**.



En su discografía, por cierto, aparece un fonograma, **Dirt** (1992), que fue calificado como una obra fundamental de la filosofía *grunge*, definida por intensas posturas existencialistas y por profun-

ERNESTO GONZÁLEZ PUIG

Sobran los motivos para la evocación

Roberto Miguel Torres Barbán

Los paisajes y mujeres de Ernesto González Puig (1913-1988) regresan —un cuarto de siglo después de su fallecimiento— para evocar al insigne artista pinareño y confirmar la huella de su obra en la historia de la plástica cubana del pasado siglo.

Sobran los motivos es el merecido título de la muestra personal que se expone en la Galería La Acacia y que recoge 80 piezas realizadas por el artista, desde 1933 hasta su muerte. Durante todo un mes se extenderá esta exposición, justo homenaje en el año de su centenario y en la cual se incluyen obras pertenecientes a los fondos de la propia Galería, coleccionistas privados y del propio patrimonio familiar.

Destaca en esta expo la selección curatorial de obras representativas de la década del cuarenta realizadas durante la estancia de González Puig en Santa Clara, donde radicó hasta 1962. Aunque, sin duda, los principales atrac-



tivos de la muestra radican en las obras que por primera vez se muestran al público, como es el caso de la última pieza que creó poco tiempo antes de su fallecimiento.

Sobran los motivos entonces para regresar hasta González Puig a 25 años de su muerte y a un siglo de su nacimiento. Nunca antes tantas piezas del autor se habían juntado, la oportunidad es única para que el espectador recorra desde su obra, secretos de una original estética encontrada y concretada.

das miradas hacia el interior del ser humano y su relación con la sociedad.

Tras la muerte de su vocalista y líder Layne Staley en el 2002, los seguidores de la banda no pensaron en la posibilidad del retorno de *Alice in Chains*, pero el resto de los miembros del grupo le restaron importancia al certificado de defunción y rescataron a la escudería de los sótanos, para seguir contando la historia de una de las bandas fundamentales de un movimiento que recuperó las raíces más sinceras, auténticas y anticomerciales del *rock and roll*.

En la actualidad la banda está integrada por el cantante y guitarrista William DuVall, el bajista Mike Inez, el baterista Sean Kinney y el legendario guitarrista Jerry Cantrell, quien compartía habitualmente voces con Layne Staley.

Tercera batalla, hoy en el Sandino

Sigfredo Barros

Dos equipos que ofrecieron espectáculo en sus primeras salidas. Con el pitcheo como divisa, jugando a la pelota con bríos, y la ofensiva tratando de sacarle el máximo a la velocidad. Esos son Villa Clara y Cienfuegos, que a partir de hoy jugarán tres veces en el Augusto César Sandino.

Salieron bien los Naranjas del 5 de Septiembre, con la semifinal empatada 1-1 y la posibilidad —remota pero posibilidad— de ganar tres veces y llegar a la final, en busca del ansiado título que les ha sido esquivo durante casi dos décadas, desde la XXXIV Serie, en 1995.

Ramón Moré puede blasonar de ser un mentor feliz, pues si algo es preocupante para cualquier director de equipo es el estado de su cuerpo de pitcheo. Y él tiene el mejor, de tal forma que hoy pudiera escoger entre dos serpentineros de excelentes rendimientos, uno zurdo, Yasmani Hernández Romero, y otro derecho, Alaín Sánchez.

Yasmani fue uno de los tres abridores naranjas con 20 juegos iniciados (los otros dos, Siverio y Sánchez), ganador de nueve partidos, promedio de 3,08 y 71 ponches en 108 entradas. Alaín obtuvo ocho triunfos, su PCL fue excelente, 2,44, y tuvo cinco participaciones en lechadas.

Iday Abréu tiene también sus cartas de triunfo. Su tercer abridor durante la temporada regular fue el zurdo de Rodas Yuniel Leyva, quien inició 18 desafíos, con balance de ocho éxitos y solo tres reveses, buen promedio de 2,99 y los rivales le promediaron 259. Detrás hay un grupo de relevistas y cerradores de primera, liderados por Duniel Ibarra, otra vez puntero en salvamentos.

En cuanto a las alineaciones, no deben producirse cambios sustanciales. A los villaclareños les ha ido de maravillas con sus refuerzos pues Edilse Silva, Danel Castro, Dayron Varona y Yordan Manduley le han cambiado la cara al equipo. Lo mismo



El zurdo Yasmani Hernández, una de las opciones de los Naranjas para abrir hoy. FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

puede afirmarse de los sureños, con Ernesto Molinet y William Luis colocados delante y detrás de José Daniel Abréu formando una trilogía poderosa como ninguna otra y Lednier Ricardo conectando con oportunidad en su séptimo turno.

OTRA VEZ LA LLUVIA

Por segundo día consecutivo la lluvia impidió la celebración del segundo partido de la semifinal entre los equipos Sancti Spiritus y Matanzas, el cual, de mejorar las condiciones climáticas, tendrá lugar en el estadio José Antonio Huelga a partir de las 4:00 p.m.

El mentor de los Gallos, Yovani Aragón, anunció como abridor al debutante camagüeyano Norge Luis Ruiz, aspirante de fuerza a llevarse la distinción de Novato del Año por su exce-



Yuniel Leyva, posible abridor por los Elefantes. FOTO: ASLAM CASTELLÓN

lente labor durante toda la temporada, con marca de nueve victorias y cuatro reveses y un promedio de 1,97 en 118 entradas lanzadas, con 70 ponches, 41 boletos y un average de los bateadores rivales de solo 223.

Víctor Mesa pudiera colocar en el box al también diestro Jorge Alberto Martínez, incorporado a última hora a la selección yumurina, con experiencia en play off, con un triunfo y 3,12 de PCL en 26 entradas. Es un partido clave para los Cocodrilos, pues ir a su cuartel general con el enfrentamiento igualado les da la posibilidad de tomar ventaja en los tres choques que se jugarán en el Victoria de Girón.

GRAND PRIX DE SALÓNICA

Trío de ases... y Leinier entre ellos

Gerardo Lebrede Zarragoitia, Maestro Internacional de ajedrez

El Gran Maestro Leinier Domínguez perdió una buena oportunidad de continuar con su liderazgo absoluto del Grand Prix, en Salónica, Grecia, al empatar en 80 movimientos con su homólogo estadounidense Hikaru Nakamura, en partida de la sexta ronda en la que siempre tuvo ventaja.

Leinier abrió con 1.e4 y su rival Nakamura respondió con 1...d5, un con-

traataque central conocido como defensa Escandinava, poco utilizado en torneos de este nivel. El cubano consiguió una perenne iniciativa que en la jugada 19 materializó con la ganancia de un peón, sucediéndose —siempre con esta diferencia—, primero un final de una Torre por bando y luego de Damas, donde no pudo concretar la victoria.

Esta jornada fue muy luchada, concluyendo con la victoria de tres de los seis encuentros en disputa: el ucraniano Vassily Ivanchuk perdió en 19 movimien-

tos, defendiendo una defensa Francesa contra el Peón Rey de su coterráneo Ruslan Ponomariov; el estadounidense Gata Kamsky superó con su apertura Inglesa (1.c4) al ruso Peter Svidler, en 43 lances, y el más joven de los participantes, el italiano Fabiano Caruana, venció al francés Etienne Bacrot, en 43 oportunidades de una apertura Escocesa (1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.d4).

Otros dos juegos finalizaron empatados dentro de la apertura Ruy López o Española (1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.Ab5), empleada por el

búlgaro Veselin Topalov contra el uzbeko Rustam Kasimdzhanov y por el ruso Alexander Grischuk ante su compatriota Alexander Morozevich, en 57 y 44 jugadas, respectivamente.

Ahora Leinier está empatado en la cima del evento con Kamsky y Caruana, todos con 4 puntos, seguidos por Topalov, Ponomariov, Grischuk y Morozevich con 3,5. Hoy será la séptima ronda: Ivanchuk vs. Grischuk; Svidler-Ponomariov, Kasimdzhanov-Kamsky, Nakamura-Topalov, Bacrot-Domínguez y Morozevich-Caruana.

Ante las semifinales que hoy arrancan

Ariel B. Coya

Camagüey enfrentará a Villa Clara en Zulueta, La Habana visita a Pinar del Río. Las semifinales del 98 Campeonato Nacional de Fútbol arrancan hoy por fin con esos dos duelos, que esperamos reúnan el atractivo suficiente para el aficionado.

El partido entre agramontinos y villaclareños, sin más, será un *remake* de la final del pasado año, que confirmó al Expreso del Centro como el máximo ganador histórico de estos certámenes, aportándole su doceava corona. Aunque el elenco del técnico Armando Cruz aspira a tomarse ahora la revancha, después de haber comandado la fase Clausura con 38 puntos —tras apilar 11 victorias y cinco empates en 21 salidas, con 25 goles a favor y 12 en contra— frente a un cuadro naranja, espoleado por las 16 dianas de su capitán Yener Márquez.



Los enfrentamientos entre ambos, por si fuera poco, acabaron con un triunfo per cápita —por 2-0 en cada caso— y una igualdad; así que parece reunir de antemano todos los requisitos necesarios.

Mientras que La Habana y Pinar del Río volverán a protagonizar el choque más visto de la temporada, literalmente, luego de enfrentarse hasta cinco veces en lo que va de año (al coincidir en la ronda inicial), con saldo favorable para los capitalinos de tres victorias y dos empates, y un marcador global de 6-2.

Pero igual todo eso es agua pasada. Y después de un *sprint* ultrarrápido (la etapa de grupos se saldó en nada) y no pocas peripecias en la segunda (entre problemas con el transporte y molestias estomacales), puede pasar de todo. Los *play off* son otra cosa: el punto álgido de la competencia. Esperemos entonces que ambos desafíos estén a la altura. En la ida y en la vuelta.

COI tratará hoy destinos del programa olímpico

MOSCÚ.—La XI Convención *SportAccord* será escenario hoy de importantes decisiones sobre las venideras ediciones de las citas estivales, sentenció Jacques Rogge, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI).

Durante su discurso en el acto inaugural, con sede en la urbe rusa de San Petersburgo, Rogge aseguró que se adoptarán decisiones relevantes sobre distintos eventos, entre ellos los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro 2016, de las capitales de los Juegos Olímpicos de invierno, verano y juveniles, y de las ciudades candidatas a los Juegos Olímpicos-2020.

Rogge, cirujano ortopédico de formación, presidente del COI desde el 2001, agregó que se discutirá la inclusión de la disciplina deportiva número 28 en el programa olímpico, por lo que luchan ocho modalidades. La votación del deporte que formará parte de ese programa del 2020 se realizará hoy, y los protagonistas serán la lucha, el *squash*, la escalada, el kárate, el wushu, el béisbol-softbol, el wakeboard (náutico) y el patinaje de velocidad. (PL)



Conchita vuelve a ser 100 % cubana



Durante años, La Conchita se vio obligada a traer tomate de China, mango y guayaba de Brasil y coco de Sri Lanka, para poder trabajar. FOTOS DEL AUTOR



Las montañas de cajas llenas de frutas u hortalizas frescas que se acumulan en la industria la mayor parte del año, confirman que ya no es preciso importar materias primas.

RONALD SUÁREZ RIVAS

PINAR DEL RÍO.—Luego de alrededor de 15 años de una penosa dependencia de los mercados externos, la fábrica de conservas La Conchita ha vuelto a cumplir sus compromisos sin la necesidad de importar materias primas.

Las montañas de cajas llenas de frutas y hortalizas frescas que se acumulan en su patio la mayor parte del año, así lo indican, aunque esta es solo la arista más visible de una estrategia que abarca miles de hectáreas a lo largo de Vueltabajo.

Gracias a ella, la reconocida industria pinareña ha dejado de estar obligada a traer tomate de China, mango y guayaba de Brasil y coco de Sri Lanka, para poder trabajar.

MEDIDAS DE SUPERVIVENCIA

Todo comenzó a principios de los años 90. Durante más de medio siglo, las tierras de Pinar del Río habían garantizado el abastecimiento de una industria cuya producción se comercializaba en toda Cuba, y en varios países del campo socialista.

Sin embargo, tras la llegada del periodo especial, la entrega de materia prima cayó de forma brutal. De las tres fábricas con que contaba la empresa, hubo que cerrar dos.

Aún en esas condiciones, La Conchita logró sobrevivir apostándole a un mercado fuera de la Isla, y a los centros turísticos y tiendas en divisas. Pero en lugar de potenciarse el cultivo de la tierra que la había abastecido desde su fundación en 1937, se optó por traer las pulpas del otro lado del mundo.

Mario Díaz, jefe de aseguramiento, advierte que no fueron cantidades pequeñas. "Aquí hubo años de importar 300 toneladas de tomate y otro tanto de guayaba. O sea, que eran volúmenes bien grandes".

"Solo en esos dos renglones, alrededor del 80 % de la demanda de materia prima llegó a cubrirse

con importaciones", precisa Fara María Pérez, la directora general.

DE VUELTA AL SURCO

La situación se mantuvo durante años, hasta que en el 2006, se comenzó a estimular nuevamente la actividad agrícola, con el propósito de poder alimentar La Conchita sin depender de importaciones.

Los resultados no tardaron en aparecer. "Todavía en el 2007 y el 2008 hubo que traer algunos niveles de pulpa del exterior, pero a partir del 2009, no hemos tenido que volver a hacerlo", reconoce Fara María.

Ortelio Rodríguez, subdelegado de la Agricultura (MINAG) en la provincia, explica que ello ha sido posible mediante el rescate de áreas que habían quedado abandonadas y el establecimiento de nuevas plantaciones, en todos los municipios pinareños.

"Existe una estrategia bien definida, orientada a intercalar las siembras de frutales con cultivos de ciclo corto, con el objetivo de no tener que esperar varios años para recuperar la inversión y empezar a tener utilidades", asegura el funcionario.

"En todos los territorios hemos creado viveros, para que la disponibilidad de posturas no sea un problema".

Ello ha permitido para el 2013 fijar un plan de siembra de frutales de más de 1 500 hectáreas, de un variado grupo de especies.

La cifra contrasta ampliamente con las que se manejaron durante mucho tiempo. "Anteriormente no se llegaba a 500 hectáreas anuales, concentradas en muy pocos cultivos como la frutabomba", recuerda Francisco Padín, especialista de la delegación del MINAG, quien a renglón seguido señala con pesar. "Hubo un estancamiento muy grande".

Pero esto es cosa del pasado. Con unas 5 000 hectáreas de frutales, entre plantaciones establecidas y en desarrollo, la agricultura pinareña ha vuelto a estar en condiciones de satisfacer totalmente la demanda de la industria.

El salto es notable. En el caso de la guayaba, por ejemplo, en el 2005 se recibieron 40 toneladas, mientras que en el 2013 se espera lograr nueve veces esa cantidad.

SIN PERDER SABOR

Para La Conchita, ello ha implicado el reto de trabajar en la formulación de los más de 20 productos que en ella se obtienen, entre jugos, salsas y conservas, a fin de evitar cualquier variación de sus parámetros.

"Al principio, hubo quienes pensaron que al dejar de usar las pulpas importadas, se afectaría la calidad, pero se equivocaron", asegura la directora de la industria.

"De hecho, la posibilidad de moler tus materias primas, te da la garantía de saber exactamente lo que estás usando. En cambio, cuando se adquiere un producto en el exterior, se corre el riesgo de que el fabricante lo haya adulterado para reducir sus costos", agrega.

"Por otro lado, las ventajas en el plano económico también son muy grandes, porque además de evitarse la dependencia de los mercados internacionales, ahorrando grandes sumas de divisas, se genera empleo y se desarrolla la producción de alimentos", afirmó Fara María Pérez.

En números, la entrega total prevista para el 2013 alcanzó ya las 16 mil toneladas de tomate fresco, y deberá sumar otras 2 200 de mango, 1 300 de frutabomba, 325 de guayaba y 150 de toronja, en lo que resta del año.

Según la directora de La Conchita, se trata de cifras bien altas, las cuales indican que el desarrollo de la agricultura comienza a irse por encima de las posibilidades tecnológicas de la fábrica.

De modo que si hace una década, la falta de materia prima para la industria constituía un dilema; hoy, por el contrario, la preocupación radica en cómo asimilar las producciones de frutas y hortalizas que de manera creciente se han venido logrando.